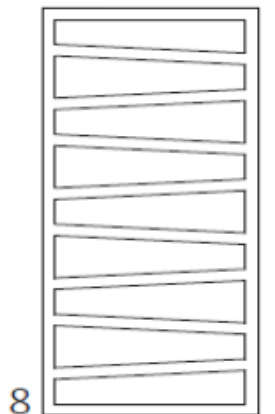
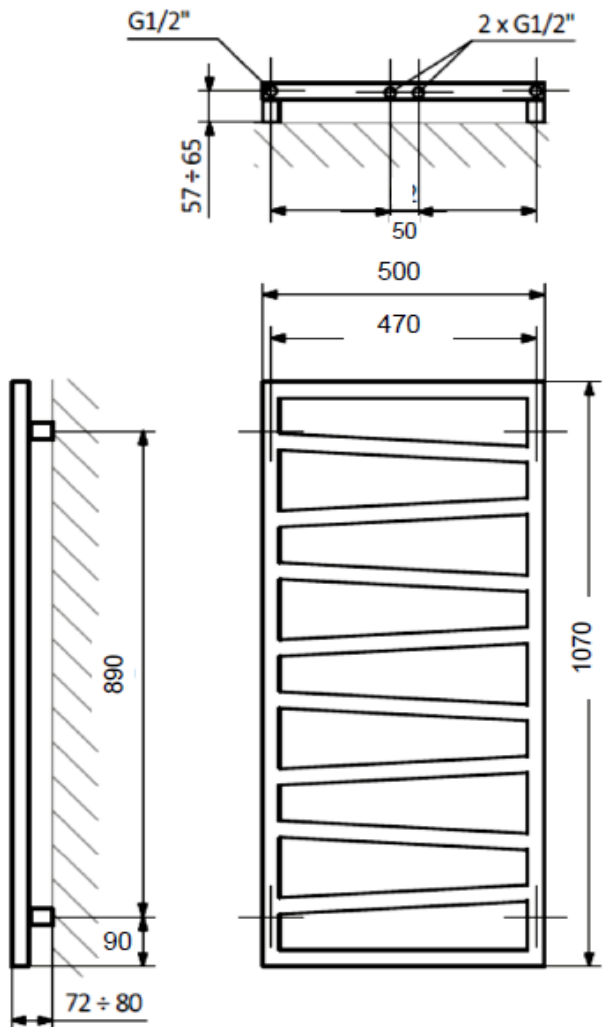


Artikel	1. Ausgabe	
Article	103414	1. Edition 5-2025
Articolo	1. Edizione	
Art. No	1.SHT.52010.x	Mut.
Badheizkörper Helvetia		
Radiateur de bain Helvetia		
Radiatore da bagno Helvetia		
ROMAY		



1070 x 500



Die Massangaben in Millimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en millimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in millimetri s'intendono fatte salve le tolleranze di fabbricazione, le eventuali modifiche successive e le ulteriori alternative di montaggio. Si declina qualsiasi responsabilità per le conseguenze legate a dimensioni errate o incomplete (art. 100 CO).